

آبونه شرائطی

ممالک عثمانیه ده سنه لکی (۶۵) ، التي
آیلغی (۳۵) غروشدور .
ممالک اجنبیه ده سنه لکی (۱۷) ، التي
آیلغی (۹) فرانقادر .

اداره خانه

باب طای جاده سنده اورخان بلكه خاننده
نومرو ۲۳-۲۶

اضطارات

آبونه بدلی پیشیندر .

§

مشالکه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایدیلیمه یین یازیلر
اعاده اولوماز .

الکشاف

سر ۱۳۳۰

اضطارات

رساله مزدن آلتدیغی کون ترمک شرطیه
بتون یزیلر هر هانکی رغزته طرفندن
اقتباس اولونه ییاید .

§

مکتوبلرک ، امضارک واضح و
ارقوناقلی اولمسی و آبونه صره
نومروسنی محتوی بولونمسی لازمدور .

§

ممالک اجنبیه بچون آبونه اولالارک
آدرس لرینک فرانسه یه سرده یازلمسی
رجا اولنور .

§

اون آبونه قید ایدن ذاته بر آبونه
مجاناً تقدیم اولنور .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

دینی ، علمی ، ادبی ، سیاسی هفته لقی مجموعه اسلامییه در

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول : ع . اشرف ادیب

عدد ۴۸ - ۲۳۰

صفر ۲۹ ۱۳۳۱

پنجشنبه

۲۴ کانون ثانی ۱۳۲۸

جلد ۲ - ۹

ایمک ایچون افطار بعیده اسلامیة دن شد رحال وطنی منازل ایدن بیکلرجه مؤمن ، مسلم صورت مخصوصه ده کربلایه ورود ایدرلر .
 بواون کون ایچنده کربلا باشند اشاغی برماسترا کییدر . هر یرده تعزیه ، مرثیه ، نوحه اوقونور . ارکک ، قادین چولوق چوجوق اغلار ، صیزار . سیدالشهداء علیه سلام الله حضرتلرینک منقبه جانکدازیله اوصاف جلیله لری مرثیه خوانلر طرفدن منظوم ومنثور اولاروق غایت حزن آکین و دلسوز برادا و آهنک ایله برآوردن لسان تأثر ایدیلر . هر طرفده وهر محله آصیلان سیاه بزبارچه لری ، ایام مذکوره نک ، کدر ، یأس ، حزن و تأثر کونلری اولدقلرینی لسان حال ایله اعلان ایلر .

بو حاری ، فوق العاده احضاراتی کورنلرک قبلرندن برانقباض طبیعی ، دهشتمون برکدورت حاصل اولورکه ، حالت مذکوره نک رفع واذاله سی هیچ بر صورتله قابل اولور .

حضرت حسین رضی الله عنه حضرتلرینک قبه شریفه لری اوزرنده ده مرابع و غایت بویوک برسیاه بایراق بوآی ایچنده چکیلر و کورنلرک آه و تحسیرلری تزییده یاردم ایدر .

کربلا نک هر محله سنده موقت برتکیه قوریلوب ، انواع واشیای نفیسه ایله دونادیلوب مغرب اذاندن صکره امکنه مذکوره ده بولندیریلان رنگا رنگ ، نوع نوع لامبه لر ، شمعدانلر و سائر آلات وادوات تنویرییه یاقیلر واورتلیق کوندوز کبی آیدینلایر .

تکایا و زوایاده ، مرثیه محللرنده بولنان حضار و مستمعینه بالدرجات قهوه ، چای ، شروب ، ناریکه ، سیغاره اکرام اولندینی مثللو به خادیمک ویریلور .

کربلا ده بولنان علما ، سادات ، طلاب علوم دینییه ، اصناف و کسبه ، اشراف محلیه هپ بلا استثنا سیاه البسه کیوب تا صفر اینک صوکنه قدر بوحالرینی محافظه ایدرلر .

کوندوز وقتی حضرت حسینک مدفون بولندقلری محاک صحنده وقت وقت مرثیه و موعظه ترتیل و تلاوت اولندینی کبی ، کیجه وقتی عینی محله قوریلان تکایای متعدده تنویر و اشغال اولنور و دسته دسته کوکس اوزانلر ، زنجیر چالانلر کلوب ادا و ایفای تعزیه و ماتم ایدوب کیدرلر .

بومراسمه کربلا ده اشتراک ایتیان هان یوق کییدر . هر کس کندی قدرنجه مادی اولسون ، معنوی اولسون بیهه مال آرزوق بواساسه یاردم ایدر . بونی کندیلری ایچون بویوک بر سعادت و ثواب تلقی ایدرلر . ماده یاردم ایدرلر ، دسته لره لازم اولان لامبه ، مشعل ، شمعدان ، سائر آلات وادوات ، یاقق ایچون موم ، غاز ، نفت واکا مماثل مواد تنویرییه ویرمکه اشتراک ایدیور . معنوی یاردمه کلنجه ، دسته بی تشکیل ایدنلرده قالدیرکه ، بونلر بوتون کیجه لرینی - اون کوناک محرم اثناسنده - کوکسلرینه اورمق ، نوحه و ندبه اوقومق ایچون اوتیه برویه ، عباس و حسین حضرتانک صحنلرینه ، علما اولرینه ، اشراف محلیه بی تشکیل ایدن و ذوی النفوذک اقامتگاهلرینه کیتمکه حاصل اولور .

دسته لر ، برایکی ، درت بش دسته دن عبارت اولیوب بکرمونی هر حالده تجاوز ایدر . کربلا ده قاچ محله وارسه ، هر برندن بر دسته تشکیل ایدیوب ، کندی قارنلریله ، مشعلجیلریله ، دسته باشیلریله ، بایراقدارلریله برلشوب کوکس اوررلر . یریلر علی الاکثر عرب اولدقلری جهته نفه و نوحه لری عربی العباده و متعدد نوا واهنگلرله اجرا اولنور .

بوندن صوکره صیره کربلا اصناف و کسبه لرینه کلیرکه ، بونلرده صنف صنف برر دسته تنظیم ایدرک ، صحنده و سوقاق و چارشولرده کندی کوکسلرینه اوررلر . هله بقالار ، عطارلر دسته لری هر کیجه کیچ وقت و تنها زمانلرده چیقار و غایت حزن و مؤثر صدالره منقبه لر اوقویوب پک حیرلی سینهلرینه چالارلر . کیجه نک سکوتی ایچنده یوزلرجه ال شاقیرد بندن متحصل اولان عکس صدا دهشتی بر صورتده طراقه انداز اولوب ، سامعین ایله ناظرینی متدهش ایلر .

بو کون ، اکثریا آقین آقین مهاجرلره و هجرانلره ممر اولان برجاده دن - مفکره مله ال ال ویره رک - آقشامک اطرافه سریمک اوزره اولدوغی سکون مظالمک پیشدارلریله حسب حال ایده ایده ، سمته دونویوردم ، بردنره آرکا - داشلریمک هپسی قاچشدیلر . . . یاپا یالکز قالمدم ؛ اطرافی یوقلادم : بر بن ، برده هویت حساسه م ، برده اسکوبده ایکن بر صرب مجروحنک صوک نفسی ویره رک طوپراغه قاووشدیغنی ابلاغ ایدن ماتم بوروسی و متع قباحاط احتفال جنازه لر . . . باش باشه قالمش . . . اونلر ، نیچین قاچشدیلر ؛ بونلر ایچون اوشوشدیلر ؟ کوزم ؛ بو سؤالمک جوابی یاشارارق ویریوردی :
 — چییلاق ، بوتون معناسیله چییلاق برتابوت . . . بعضلرنده کوردوک بوروشوق قالدقندن ده محروم . اطرافنده بر ایکی بونی دوشوک . .
 بو تابوتک ایچنده کیم وار ؟
 — شهید !

عاقلم ؛ بو هاله نک حضور کبریا سنده بردها تیره دی ؛ هان حق تسلطنی قاوریارق - شوق عدالتله زیله باصوب شاهد ایسته یین بر حاکم طوریله - اعصابه امر ویردی ؛ ده مین یامدن قاچیشان آرقاداشلریم ده کادی ؛ صوکره کیلرله برابر هپسی طویلانیدیلر . . شمدی بر طرفدن « فاتحه » نک روح سکیت - سازیله حسیاته مرام آ کلامغه چالیشان عاقلم ، او بر طرفدن بر خطیب طورینی طاقینارق حایقیردی :

— عسکر ، یوجه شهید ! اللهکے قاووشدیغک زمان قومک قدر شناسلغنی آغلایه آغلایه ، ایکیله ایکیله آ کلات . . .
 صوکره اطرافنه دوندی :

— سزده شاهد سکینیا ؛ دیدی .
 مکر قولانغمده بوش طورمایورمش ؛ عاقلمه شویله برشیلر فیصله ایورکن یاقلادم :

— خایر ، خایر . . اوکیده جک ، اللهنه قاووشاجق . فقط قومندن شکوای ؟ اصلا . . .

نوزاد آباس

مکتبائیت

هنرستانه مختار مختصر صمزدیه :

هند یواننده

۲۱

کربلا ده اوده کونلک محرم

کره ارضک هر هانکی نقطه سنده بولنورلرسه بولنسونلر ، ایرانیلر ، بالخاصه جعفریلر مطلقا محرمک ایلك اون کونلرنده ماتم و تعزیه مراسمتی ایفا ایدرلر . محرم آبی بوتون ایرانیلرله شیعی المذهب اولانلر ایچون بر ماتم آیدر . حضرت حسین ایله اولاد و تعلقاتنک بوآی ایچنده انواع اذا و جفالرله - داعیه استقلال و سلطنت ایچون - مغدوراً ، مظلوماً شهید ایدلری کیفیتی ، تاریخ شهادتلرندن برو عالم اسلام نزدنده بویوک و مدهش ، خونریزانه بروقه جانسوز تشکیل ایتش و وفات عالیرندن برو هزار شریفلرینی مطاف صلحا و ابریا قلمشدر .

حضرت سیدالشهدانک کربلا ده شهید ایدیوب شیمدیکی بقعه شریفه ده دفن اولندقلرینی تاریخ اسلام یاد ایتدیکی کبی بالجله مؤرخینک - عرب مؤرخلرینک - ده تحت تصدیقنده در .

مشارالیه حضرتلرینک قبر شریفی ایرانی و هدیلر طرفندن تبرعاً و تبرکاً بو کونکی حاه قونیلوب فوق العاده بر صورتده تزیین ایدلمشدر . اون کونلک محرم مراسم فوق العاده سنی کورمک و شهید محترم مشارالیهی بواننده زیارت

دسته‌لرینه بوقدرله قالمز، اصفهانندن، کرمانشاهندن، کاشانندن، ایرانک همان هر طرفندن برای زیارت کربلايه، عتباته کلن زوار ایرانیه طرفندن ده آبروجه بویوک، طنطنه‌لی، دبدبه‌لی، کوسترینلی، بارلاق چوخلر تشکیل اولنور. بو دسته‌لرک کندی قدرتلرینه کوره‌ده آلات وادواته مالکیکلری وارد. بجه‌لی بایراقلر، کوموشدن معمول بر چوق جیحی ییجلر، مشعلر، شمعدانلر، انواع ادوات تنویری، حتی متحرک لوکسلر، شالار، ایکیلی قوماشلر، کلدانلر، ساقسیلر، دها نهلر نهلر، حاصلی تعدادی ناقابل اولان بر چوق دسته‌نک مایه‌الامتیا زینی تشکیل ایدن شیلردر. هر هانکی دسته‌نک بو کبی شیلره تملکی دها زیاده اولورسه، اودسته مظهر تقدیر و تحسین اولور.

کرمانشاه دسته‌سی پک تدارکلی بر دسته اولقله برابر، کوسلرینه پک حیزلی اورورلر. اوله‌جه اصفهانیلر دسته‌سی‌ده سیردن خالی دکادر. آنجق بریکیلر اوتله‌کیلر قدر منتظم و مزین اولدینی کبی، برنجیسی کوس اورمق ایچون صورت مخصوصه‌ده کرمانشاهندن کربلايه کلیرلر.

بوقدرله قالسه ینه‌ای در، فقط قالمز. محرمک بدنجی کیجه‌سندن صوکره بو فریاد واینلره، برده علما وطلاب دسته‌لری اشتراک ایدر. آنجق بو دسته‌لرک آلات وادواتی پک ساده و بیسپت ایسه‌ده، ساثر دسته‌لر قدر منتظم دکادر. عاشورا کیجه‌سی (خدام) دسته‌سی‌ده دیگر دسته‌لره چیمغه باشلار. حضرت حسین ایله حضرت عباسک صحن و حرم شریفلرینک خدمتیه موظف اولان کلیددارلره - که ایکی کلید داردر - خدمه‌لر، جمله‌سی‌ده سید ویشیل صاریقلی اولدقلری حالده بویوک بر دسته یاپارلر. بو دسته‌نک - بوتون دسته‌لره تفوق ورجحانی وارد. خلق اوزرینه‌ده دها زیاده اجرای تأثیر ایدوب، هر کسی آغلاتیر. سیدلر ایریلی اوفاقلی کوچوک بویوک، جلیل ووضیع حاصلی یوزلرجه ذوات کلید دارلردن طوتوب تاحرم شریفک سیوریچی سنه وارجه‌یه قدر کندی کوچوک اولاد و تعلقاتلریله الارنده برر موم طوته‌رقی اورتله‌لرندمکی (نوحه‌خوان) لریله برابر بدزبان و هم آهنگ اوله‌رق بر آغزندن اوقور وال برلیکله کوسلرینه اورورلر. مراسمک ختامنده‌ده ایلری کلنلرندن بری منبره چیقوب، اسلامیه، پادشاهه، ملته، زواره خیر دعایلر ایتدکدن صوکره آشای ایز.

همان هر دسته تعزیه و ماتم مراسمی اجرادن صوکره بوکی ادعیه‌خبریه‌ده بولمقدن کری قالیورلر. خصوصیه حال حریده بولندیمز بر صیره‌ده بوتون آغز طولوسیه عسا کر نصرت مأثر عثمانیه - اسلامیه - نک مظفر و منصور اولماریچون دعالر ایدیلور. آسایشی، اورتله‌لی محافظه ایچون هر دسته ایله باشلیجه ژاندارمه و پولیس کرر. فقط ژاندارمه‌لره پولیسلر منتظم بروضعیتده کز میورلر. بو قصور ایسه طاہور آغاسیه، پولیس قومیسرندم اولیوب، پولیسلرله ژاندارمه‌لره عاڈدر. چونکه محرم آینه مخصوص اولق اوزره موصلدن، بغداددن جلب ایدیلر کلرندن احوال محلیه‌یه عدم و قوفلرندن ایلری کلیر.

نیم کی، هرکسکده نظر دقت و تعجبی جاب ایدن برشی وار ایسه قادیلرک اوطوردقلری برلرده صیق صیق وبتشیک بر صورتده ارککارک کزملری کیفیتیدرکه، بوخالی نه پولیس، نه‌ده ژاندارمه منع ایتیور. بالعکس ژاندارمه‌لره پولیس افندینک بالذات قادیلره، صحن شریف کبی محترم و مقدس بریرده حرف اندازلده بولملری فوق‌العاده چیرکین برشی تشکیل ایتکده‌در. هله محرمک اونجی کوننده، ولوله‌لی برزمانده حکومت دواثرینه منسوب کوچوک مأمورلر - بعض میض و مقیدلر - ک قادیلره کوزلریله، بورونلریله بعض اشاراتده بولملری اوقدر مستکره وایکرنج برشی تشکیل ایدیورکه انسانک نفرتی دکل، عادتاً لعنتی جلب ایدر. خصوصیه هرکسک قانی پیننه فیلامش اولدینی برکونده‌که انسانک اختیاری النده دکادر. معاذاه اوفاق برکوروئی قویسه درحال بویوک براختلاله منجر اوله‌جغه شبهه یوقدر. حاصلی بویله صولی، تربیه‌سز وافندی قیافتنده بولنانلرک احوال رذیللری، عرب و عجم، برلی وزوار نظرنده پک چیرکین بر صورتده تلقی ایدیلر هکی طبعیدر.

دسته‌لر ایچنده اک زیاده جالب نظر دقت اولان (ترك) دسته‌سیدر. بونلر اوکنده بالابان بورو چالئوب، الارنده برر اوزون دکنک بولندینی بروضعیتله خارجدن صحنه‌گیرلر. اوله الارنده چپلاق قامه بولندیریلنوردی. فقط اون سنه اول بودسته ایله دیگر بردسته آرسته‌ده چارشوده منازعه قویتمش وهرایکی طرفدن تلفات و مجروحین وقوع بولمسیله حکومتک مداخله‌سنی موجب اوله‌رق، اک صوکره قامه‌سز ویالکز قامه یرینه الارینه برر دکنک طوتغه کندیلرینه اعهده ویرلمشدر. محرمک اونجی کونی صباحلین ساعت درت راده‌لرنده (خیمه‌گاه) ه - حضرت حسین ایله اتباعنک وقتیه چادر رکن و نصب ایلدکلری محلدرکه، مرقد شریفه پک یقیندر - کیدوب اوراده قفالرینی قان ایله یاروب، سلاخلرینی الارندن آلدقن صوکره صحنه کلیر و برایکی کره طواف ایتدکدن صوکره صحن قاپولرینک بریسندن چیقوب کیدرلر. بونلرکده شایان تنقید فنا برحالیاری واردرکه، کرک حکومت محلیه، کرکسه مذهب رئیسلی بولنان رؤسای روحانیه طرفندن ممانعت ایدیلور. بکا قالیرسه قصورک بویوک قسمی کندی رؤسای روحانیه‌لرنده‌در. شویله‌که قامه اورانلرک باشلرندن قان آقدینی ائشاده بونلر صحنه‌کیزوب، خلق اورتله‌سندن کچر، الاریله شاپیر شاپیر باشلرینه اوروب، قانلری اهالی اوزرینه سیچراتیرلر. بودسته‌نک بوحالندن متأذی اولمیان کیمسه قالمز. هرشیدن اول قامه چالمق دیناً و مذهباً شیعیلر عندنده مذموم اولدینی حالده علما بونی منعه قالدیشمیورلر. بوبابده مداهنه وهرائیک ایتدکلری آشکاردر. ثانیاً مادامک بونی منع ایتک ایتیمیورلر، هیچ اولمازسه، طولاشدقلرنده قفالرینه اورمانی اخطار ایلیدرلرکه بوقدرجق اولسون انسانلرک متفر واکراهنی منع ایتش اولورلر. عاشورا کونی صباحدن تامغرب اذانسه قدر حسین وعباس حضراتنک صحن شریفلی اهالی وزوار ایله طولودر. دسته‌لر برر برر کلوب اجرای ماتم ایدرلر. هر دسته‌نک نوحه - مرثیه - اوقویانلرینه اشراف محلیه و دسته‌لر طرفندن خلعتلر ویریلیر. فقط مع‌التأسف حکومت طرفندن بومظاهرتلره، ماتلره هیچ بر صورتله اشتراک اولنیور. کندیلرینه نه معاونت نقدی، نه برخامت، موم پاره‌سی نامیله بر اعانه و تخصیصات ویرلیور.

بش میلیون برکتله‌لی تشکیل ایدن عثمانلی شیعیلرینه - عنصرینه - حکومت عثمانیه هیچ برشی یایمامش ویا بقی ایتیمیور. بونلره دائماً یابنجی برنظرله باقیور. عادتاً بونلری عناصر عثمانیه‌دن صایمور. بونلره قارشو دائماً بیکانه و برنظر بی‌قیدی ایله باقیور. بویله‌لکه کندیسی سودیرمیور. آنلری‌ده کندیسندن صفوتیور. بو عنصردن نه اعیان، نه مبعوثان مجلسلرنده بر اعضا وار، نه‌ده مأمور تعیین اولنمشدر. روملردن، ارمنیلردن، بلغارلردن اعیان مجلسنده متعدی اعضا بولندینی حالده نمونه ایچون شیعیلردن بر اعضا یوقدر. حاصلی بونقطه‌یه حکومتیزک پک چوق دقت ایتسی ایجاب ایدر. بوراسی پک ایجه و مهم بره‌موقدر. آتیه‌انکلتره و آلمانیا سیاستی ایچون خطه‌ عراقیه اک برنجی بر جولانکاهددر. بوتون مللر، امیدلر بورالردم معطوفدر. شیمیدین بورایه عطف اهمیت لازمدر. صوکره چوغه‌مال اولور. همده ایش ایشدن کچر. شهزاده‌لرمن، وکلامن اوروپاده دکل، بکا قالیرسه عراقه سیاحت ایچون کاوب، اهالی وعشایریله اختلاط و تماس ایتیلدرلر. اوروپا سیاحتی هر زمان الوده‌در، بریره کیتیز، قاجز. فقط بورالرک احوالی شایان تدقیقدر. باب عالی قولتوقلرنده قورولوب خطه‌ عراقیه احوالندن بحث ایتک طوغری دکادر. داخلیه، اوقاف، دفترخاقانی، پوسته وتلفراف ناظرلرمن صیره ایله برر دفعه عراقه اختیار سفر ایدوب بورا احوالی پک یقیندن تدقیق ایتسه‌لر اولمازی؟ انکلتزه ناظرلری، خصوصیه مستملکات ناظرلی کبی بزم نظارده سیاحتلر یاپسه‌لر فنانی اولور؟ پوسته وتلفراف اداره‌لری بورالرده اوقدر فنادرکه تنقید ایچون بر ایکی صحیفه قارملق شویله طورسون، باشلیجه برکتاب یازمق لازمدر. نافع ناظرلی بر دفعه عراقه واروب احوالی کورسه بیلیمک قیامتی قوپار. مبعوثلرمن بونی نظارمزدن ایستملی، همده رسماً تکلیف ایتیلدرلر. یوقسه نظارت ضندالیه‌سنه کچوب قورولنی هر کس آسکلر!

خصوصاً تسهیلات کلیه اجرائیه موفق اومسئ ؛ هر مسلم ایچون شایان افتخار اولدیغندن خط مذکور هیئت اداره سنه علناً عرض شکرانی وجیهه دن عدايله شوورقه عاجزینک جریده محترمه لرینک برکوشه سنه درجه مساعده بیورلمسئ استرحام ایلرم . بغدادی

الحاج جمیل مذلاوی

حیفا

شؤون

مخبره باشموری . — ادرنه والیسيله قوماندانندن آلتان تلغرافنامه ده بازار ایرتسی کونی اقاشای زوالی ساعت یدی بچقه دشمن طرفندن ادرنه قلعه سنک شرق وجنوب جبهه لرینه طویچی وپیاده آتشی اجرائیه وشهرک بومباردماننه باشلانیش وبعونه تعالی قهرمان عسکرلرمزک شدتله مقابله ده دوام ایتکده بولنش اولدینی وداخل مملکتده سکون وآسایشک برکال بولندینی بیلدیرلمکده در .

«شکین» ک استرداری . — اردوی عثمانی طرفندن واقع اولان ناکهانی برهجوم اوزرینه اردومز (شکین) ی دشمن الندن استرداد ایلشدر .

«لش» ک استرداری . — عثمانی عسکری ايله آرناودرؤساسندن احسان بک معیتده کی کواکلیلر ، برابرلرنده ترک ضابطانی ده بولندینی حالده ، بغته (لش) ده بولنان صرب طابورینک اوزرینه هجوم ایله شهری استرداد ایلشدر . بوجاهدلر ، صربلردن خیلی ارزاق ومهمات اغتنام ایتدکاری کبی دشمنک عمومئ اسیر ایلشدر . ارزاق نقلیاتنه مخصوص اولق اوزره درت یوز عربده صربلردن ضبط ایلشدر . عساکر عثمانیه وآرناودلر ، صربلرک اجرا ایلدکاری مظالم ووحشته رغماً انتقام سوداسنه دوشمه مشلر ، مسلمانلرک مدینت وانسانیتپرورلکلرینی کوسترمک ایچون اسرای ترخیص ایلشدر .

مرافعه ملیه جمعیتی . — عثمانی اتحاد وترقی جمعیتک دعوتیه دارالفنون قونفرانس سالوننده ۸ کانون ثانی ۲۲۸ جمعه کونی مملکتیمزک هر صنف ارباب حیثیتدن بر جم غفیر اجتماع ایدرک اولجه نشر وتوزیع ایدیلان روزنامه ده مندرج کافه موادی قبول ایتش و هیئت فعاله ایله اعانه درجی ، کواکلی طابورلری تشکیلی ، خسته خانه لر تأسیسی ، افکار عمومیه ک تنویری خصوصلرینی درعهده ایدن هیئتلر انتخاب اولنش ، فرداسی جمعه ایرتسندن اعتباراً بتون هیئتلر اجرای فعالیتنه باشلامش ، بر چوق موفقیات تأمین ایلشدر .

شکری باشا سیف مفخرت تقریمی . — ادرنه قوماندان محترمی شکری پاشا حضرتلرینه ادرنه مدافعه سندن طولای آلمانیا ده سورلینین شهرنده واقع «استامینیشرون» جمعیتک صورت مخصوصه ده بالاجتماع مشارالیه حضرتلرینه قارشى تقدیرات وتبجیلاتلرینی کوسترمک اوزره مرصع برسیف مفخرت تقدیمه قرار ویرمش اولدقلری مطبوعات اجنبیه ده کورلشدر .

§ دیگر طرفدن مشار الیه فرانسه ده ا کمال تحصیل ایتش اولدقلری (پیرتانه دودلافهش) مکتبک اسکی شاگردان جمعیتی دخی مشار الیه بر سیف مفخرت تقدیم ایتک اوزره اعانه جمعه باشلامشدر .

اینه کولمه اعانه حربیه . — اینه کول قصبه سنده متشکل هلال احمر واعانه حربیه وعساکر شاهانه هداای شتایه قومسیونجه قصبه ودومانج ناحیه سی مرکزیه انلره ملحق قرا اهالی حیثیتدانى طرفندن ویرلوب جمع ایدیلان الی بشیک طقسان سکز غروش اوتوز بش باره ایله الی بیک

اوت؛ کربلا ده اون کونلک محرم بویه طمطراقلی ، کورولتیلی ، آوازی ، ادالی کچر ، بر بیانچی واجنینک کوزینه بو منظره لر پک تحف ودینی تلق ایدیلر . حالبوکه دینه هیچ بر تعلق یوقدر . هپ (Demonstration) نامی آلتنده اجرا ایدیلن شیلردر . ذاتاً اسلامیت ایچنه اوقدر خرافات صوقولشدر که ، اساس دیانت بوغولش کیمشدر . علما ، وعاظ ، زهاد ، عباد ، طلاب بو حاللرک اصلاحه همت واهمیت کوسترمزلر . آنلر یالکز کندی دکانلرینک رواجی دوشونوب زوالی مسلمانلری وادی ضلالتده پویان اولقدن منع ایتیلرلر . وجدانه ، اللهمه قسم ایدرم که شیعی ، سنی نه قدر علما وارسه هپ وظائف دینه لرنده قصور ایتشلر والاکن ایتکده درلر . یوقسه مسلمانلرک حالی بوکونه وارمازدی . جناب حق نزدنده قیامت کوننده بونلرک جمله سی مسئولدر . جناب حق آلدانماز ، اعدل العادلیندر .

یالکز . نم نظر دقتی جلب ایدن ده بر شی وارایسه کربلا ده کی هندیلرک دسته سیدر . بدسته حقنده نه یازسه م آزدر . مکتبلری حقنده اولجه نه یازدمسه ، دسته لری حقنده ده نقطه نظرم عینی ماویدر .

خلاصه حکومت الاکن غافلدر . نه یاپه جفنی بیلیمور . خطه عراقیه اصلاحات حقیقیه ، تشکیلات ، تنسیقات ، بویوک همت ایستر ، بویولکله قالیرسه نتیجه وخیم اولور . صوکرده دن یشیانلغک بر فائده سی یوقدر .

کربلا : مخبر مخصوصکر

س.م.م. توفیق

اهل اسلامک نظر دقتنه

فریضه حبی ایفا شرفه نائل اولان بوعبد عاجز ؛ بوسنه حجاز تیمور یولنک مدینه منوره دن شام شریفه قدر اجرا ایلدیکي حج نقلیاتنده ، ابرازینه موفق اولدینی سرعت وانتظامی دینداشلریمک پیش انظار دقتنه وضعی کندجه بروظیفه عدایلرم .

مدینه منوره دن شام شریفه قدر اولان ، و بوندن اون سنه اول قرق کوندن فضله بر مدت ظرفنده ، دوه اوزرنده نیجه مزاحم ومشاقه قاتلانهرق ، تهلکله معروض اولهرق قطع اولنقده اولان مسافه نک ؛ منتظم واغونلر دروننده ، الی آلتی ساعت قدر بر مدت ظرفنده قطعی ؛ حقیقه بیوک بر موفقیتمدر .

حجاز دمیر یولی اداره سی حجاج کرامه بر سهولت مخصوصه اولق اوزره بوسفر اجرا اولنان نقلیاتنده ، اوافق استاسیونلرده بلا توقف مرور ایتدیریلن تره نلره مدت سیاحتی برقات ده تنقیصه موفق اولمشدر .

تبوک قرانته خانه سنده بکله نیلمکده اولان بش کونلک قرانته ایسه ، — بعض نواقصه رغماً — هر دلرلو اسباب استراحتی تأمینه کافی کلکده در .

اک زیاده ممنونیتیزی موجب اولان جهاتدن بری ده کرک مدینه منوره دن وکرک اثنای راهده حجاز دمیر یولی مأمورلردن کوردیکمز حسن معامله وانتظامدر .

ملت نجیبه عثمانیه واسلامیه نک معاونت مادیه ومعنویه سی ایله مساحه حصوله کلش اولان بو مؤسسه نک ؛ بو صورتله کوندن کونه مظهر تکمیل اولهرق زیارت روضه مطهره جناب پیغمبرینک اجراسی